

18. SOOVIKSIN AEGA ARSTI JUURDE. Хотел бы номерок к врачу.

Tööleht nr 18.1 *Õpime ja saame teada.* Учим и узнаём.

Sooviksin aega hambaarsti juurde. – Хотел бы номерок (время) к зубному врачу.

Mul on kinnine köha. – У меня сухой кашель.

Mul on lahtine köha. – У меня мокрый кашель.

Kas te haiguslehte ka soovite? – Вы больничный лист тоже хотите?

Ostke apteegist mõni lahtistav köhasiirup. – Купите в аптеке какой-нибудь отхаркивающий сироп от кашля.

Maxilla hambakliinik kuuleb. - Зубная клиника Максиля слушает!

Mul on homseks aeg. – У меня на завтра номерок (время).

Asi on selles, et ma ei saa tulla. – Дело в том, что я не могу прийти.

Kas te soovite uut aega? – Хотите на другое (новое) время?

Uut aega saame pakkuda kuu aja pärast. – Новое время можем предложить через месяц.

Uut aega saame pakkuda alles nädala pärast. – Новое время можем предложить только через неделю.

Mulle sobivad ainult õhtused ajad. – Мне подходит только вечернее время.

Mulle ei sobi päevased ajad. – Мне не подходит дневное время.

Ootame teid 03. mail doktor Männi juurde. – Ждём вас 3 мая к доктору Мянни.

Ma saan hakkama. – Я справлюсь.

Ma ravin end korralikult. – Я аккуратно лечу себя.

Tööleht nr 18.2 Tuletame meelde ja kordame.

Вспоминаем и повторяем.

1. Lõpetage laused. Закончите предложения.

Vali sobiv lõpp järgmistest variantidest:

kõrvaarsti juurde

silmaarsti juurde

ortopeedi juurde

ppearsti juurde

ninaarsti juurde

hambaarsti juurde

kurguarsti juurde

a) Kui mul valutab hammas, siis ma lähen

b) Kui mul valutavad kõrvad, siis

c) Kui mul valutavad silmad, siis

d) Kui mul valutab kurk, siis

e) Kui mul valutab põlv, siis

f) Kui mul on köha, siis

g) Kui mul on nohu, siis

2. Avage sulud. Откройте скобки.

a) Täna on **viies** (5.) veebruar.

b) Minu sünnipäev on (5.) veebruaril.

c) Triinu läheb arsti juurde (**märts**)

d) Raimo läheb arsti juurde (07.) märtsil.

e) Mul on aeg kõrvaarsti juurde (10.) oktoobril.

f) Mul on aeg arsti juurde alles (**september**)

g) Tal on arsti juurde aeg (11.) septembril.

h) Nad kohtuvad (23.) juulil.

i) See nahaarst ei võta (**juuli**) vastu.

j) Uut aega saame pakkuda (**detseMBER**)

3. Tõlkige sulgudes olevad väljendid eesti keelde.

Переведите выражения в скобках на эстонский язык.

A: Registratuur, tere päevast, (**Карин слушает**)

.....

B: Soovin aega (**к ушному врачу**)

.....

A: Kas teil on (**направление**) ?

B: Jah, on küll.

A: Öelge palun oma (**личный код**)

B: 47305142726.

A: (**Первое свободное время**) on
10. mail kell 11.00.

B: (**Это время подходит**) väga
hästi.

A: Ootame teid (**10-го апреля**) kell
11.00 Ravi tänaval.

Tööleht nr 18.3 Kuulame ja kinnistame. Слушаем и закрепляем.

1. Kuulake dialooge (1 ja 2) ja öelge, kuhu Ulvi helistas (tekst nr 18)? Послушайте диалоги и скажите, куда звонила Ульви.

2. Kuulake dialoogi 1 ja tõmmake ring ümber õigele numbrile (tekst nr 18). Послушайте первый диалог и обведите правильный номер.

Dialoog 1.

Medõde: Kuidas teie nimi on?

Ulvi:1 – Ulvi Suur

2 – Ulvi Tüür.

Dialoog 2.

Medõde: Kes teie arst on?

Ulvi: 1 – Anneli Kask.

2 – Anneli Tamm.

Dialoog 3.

Medõde: Mis teil viga on?

Ulvi: 1 – Mul on kuu aega juba väga suur köha.

2 – Mul on nädal aega juba väga suur köha.

Dialoog 4.

Medõde: Kas köha on kinnine või lahtine?

Ulvi: 1 – Kinnine.

2 – Lahtine.

Dialoog 5.

Medõde: Kas palavik ka on?

Ulvi: 1 – Väike – 37,4.

2 – Väike – 37,3.

Dialoog 6.

Medõde: Aga nohu?

Ulvi: 1 – Jah, nohu on ka suur.

2 – Ei, nohu ei ole.

Dialoog 7.

Medõde: Kas te haiguslehte ka soovite?

Ulvi: 1 – Jah, tänasest.

2 – Jah, homsest.

Dialoog 8.

Medõde: Meil üks vaba aeg homme kell 12.15, kas see sobib?

Ulvi: 1 – Sobib.

2 – Kahjuks ei sobi.

Dialoog 9.

Medõde: Hästi. Ootame teid homme, 10. märtsil kell 12.15 dr Anneli Kase juurde.

Ulvi: 1 – Nägemiseni!

2 – Head aega!

3. Kuulake dialoogi 2 ja tömmake vale sõna maha (tekst nr 18). Послушайте второй диалог и вычеркните неправильное слово.

a) Ulvi helistab **kõrvaarstile / hambaarstile**.

b) Ulvi **soovib / ei soovi** uut aega.

c) Ulvi saab uue aja **ühe nädala pärast / ühe kuu pärast**.

d) Uus aeg on **04. aprillil / 05. aprillil**.

Tööleht nr 18.4 Kuulame ja arutleme. Слушаем и обсуждаем.

1. Kuulake dialoogi 1 ja vastake küsimustele (tekst nr 18). Послушайте первый диалог и ответьте на вопросы.

- a)Miks Ulvi helistas perearstikeskusesse?
- b)Kellega Ulvi rääkis?
- c)Kuidas on Ulvi perearsti perekonnanimi?
- d)Mida medõde küsis Ulvi käest?
- e)Kas Ulvi soovib haiguslehte?
- f) Kui suur palavik on Ulvil?
- g)Mida soovitab medõde Ulvil teha?
- h)Millal läheb Ulvi perearsti juurde?

2. Kuulake dialoogi 2 ja jutustage dialoog ümber (tekst nr 18). Послушайте второй диалог и перескажите его.

Võite alustada nii (можете начать так):

Ulvi helistas Maxilla hambapolikliinikusse. Ulvi ütles registaatorile, et tal on aeg dr Abeli juurde, kuid ...

Tööleht nr 18.5 Oskame ja kasutame. Умеем и используем.

1. Tõlkige või kui teil on paariline, siis koostage ise dialoog (Marina helistab Ulvile ja küsib, kas ta helistas arstile). Переведите или, если у вас есть партнер, составьте сами диалог (Марина звонит Ульви и спрашивает, звонила ли она врачу?).

Dialoog 1.

Ulvi: Да, алло!

Marina: Здравствуй, Ульви! Это Марина.

Ulvi: Привет, привет!

Marina: Хотела спросить, ты звонила врачу?

Ulvi: Звонила.

Dialoog 2.

Marina: Когда ты пойдёшь к врачу?

Ulvi: Завтра в 12.15.

Marina: Больничный лист ты тоже возьмёшь?

Ulvi: Да, я теперь дома и аккуратно лечу себя.

Marina: Молодец! Хочешь, чтобы я принесла тебе что-нибудь из аптеки или магазина?

Ulví: Нет, спасибо. Я справлюсь. Я пью тёплое молоко с маслом и сироп от кашля.

Marina: Тогда ладно. Быстро выздоравливай!

Ulví: Спасибо! До встречи!

2. Vastake dialoogi 1 küsimustele. Ответьте на вопросы к диалогу номер 1.

a)Miks Marina helistas Ulvile?

b)Mida Marina sai Ulvilt teada?

c)Kas Marina toob Ulvile midagi poest ja apteegist?

d)Mida Marina soovib Ulvile?